



Tribunal international chargé de  
poursuivre les personnes présumées  
responsables de violations graves  
du droit international humanitaire  
commises sur le territoire de  
l'ex-Yougoslavie depuis 1991

Affaire n° : IT-95-14-R77.3

Date : 18 novembre 2005

Original : FRANÇAIS  
Anglais

**LE PRÉSIDENT DU TRIBUNAL INTERNATIONAL**

**Devant : M. le Juge Fausto Pocar, Président**

**Assisté de : M. Hans Holthuis, Greffier**

**Ordonnance rendue le : 18 novembre 2005**

**LE PROCUREUR**

c/

**STJEPAN ŠEŠELJ et  
DOMAGOJ MARGETIĆ**

**ORDONNANCE PORTANT REMPLACEMENT DE JUGES DANS UNE AFFAIRE  
DONT EST SAISIE UNE CHAMBRE DE PREMIÈRE INSTANCE**

**Le Bureau du Procureur :**

M. David Akerson  
Mme Rebecca Graham  
M. Salvatore Cannata

**Les Conseils des Accusés :**

M. Željko Olujič (pour Šešelj)

**NOUS, FAUSTO POCAR**, Président du Tribunal international chargé de poursuivre les personnes présumées responsables de violations graves du droit international humanitaire commises sur le territoire de l'ex-Yougoslavie depuis 1991 (le « Tribunal»),

**VU** l'expiration du mandat du Juge Amin El Mahdi, membre de la Chambre de première instance I, effective le 16 novembre 2005,

**VU** la nomination du Juge Liu Daqun, ancien membre de la Chambre de première instance I, à la Chambre d'appel le 17 novembre 2005,

**VU** la composition de la Chambre de première instance I, telle qu'énoncée dans le document IT/242 daté du 17 novembre 2005,

**NOMMONS**, avec effet immédiat, le Juge Christine Van Den Wyngaert en remplacement du Juge Liu Daqun, et le Juge Bakone Justice Moloto en remplacement du Juge Amin El Mahdi dans la présente affaire,

**ET DÉCIDONS** que le collège de juges dans l'affaire n° IT-95-14-R77.3, *le Procureur c/ Stjepan Šešelj et Domagoj Margetić*, est désormais composé comme suit :

M. le Juge Alphons Orie

Mme le Juge Christine Van Den Wyngaert

M. le Juge Bakone Justice Moloto.

Fait en anglais et en français, la version en anglais faisant foi.

Le 18 novembre 2005  
La Haye (Pays-Bas)

Le Président

/signé/  
Fausto Pocar

**[Sceau du Tribunal]**